

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ Ford Transit

Typenschein-Nummer

Kleinbus

F O R D (D)

73 E3  
Motor : N X B

ZUSATZKARTE

CH 2301 43

Hersteller

FORD-WERKE Aktiengesellschaft, K ö l n (BRD)

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette = "73 E3"  
vor Fahrgestell-Nummer = "CB 73.."

Herstellerplakette

rechts, seitlich beim Einstieg

Fahrgestellnummer

links, vorn seitlich auf Längsträger

Motorkennzeichen

"NXB" vorn rechts oben auf Block, bei Wasserpumpe

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Unveränderliche Zeichen im Typencode

gemäss Erkennungsmerkmale

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Automat \*)

Anzahl Gänge

4 bzw. 3 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/Be-IB, Unterdruck-  
hilfe, auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf  
VR, lastabhängiger Bremskraftregler auf HR

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf die Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter mit sep. Kontrolllampe

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

3 + 1 hinten Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

\*\*\*) Rückspiegel beidseitig

Unterlegkell

- Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 12 v 3 M 3 + 3 h 3

Masse

Innen aussen

Länge

2300 4430 Achsabstand 2690 /

Breite

1450 1960 Doppelachse v h

Höhe

1360 2030 Spurweite v 1650 h 1580

Ueberhang

a Spurweite v h

v 740

h 840 1000 Spurkreis l 10950 r 10750

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugaufteile

Motor

Marke

FORD

Typ

N X B

Bauart

Y

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

93,66

Hub

72,42

Hubraum

1995

Steuer-PS

10,16

Leistungs-PS

70 DIN

bei U/min

4500

Lärm

76 dB/A bei U/min 4500

Schalldämpfer

2 Töpfe 255x255x110 / 200 x Ø 145 mm

Abgasprüfung

ECE-15 \*\*)

Entstörung

ECE-10, BAV Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

740

630

1370 +)

Nutzlast

230

610

840

Gesamtgewicht

970

1240

2210

Fabrikgarantie

-

-

2400

Reifengröße

195 R 14 C

195 R 14 C

(Varianten +)

Ply / bar

6 / 2,5

6 / 2,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1380

1380

für V max

120 km/h

120 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht gebremst

3250

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120/112 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	CR oder SCR (E)
Abblendlichter	CR oder SCR (E)
Standlichter	A (E) in CR od. SCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat, Mitte
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 oder andere gem. Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	FORD (D)	Transit	
Typenscheinnummer	CH 2301 43		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 12	vorn	3
Leergewicht	1370	Treibstoff	B
Nutzlast	=	Steuer-PS	10,16
Gesamtwegicht	2400	Hubraum	1995

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**
**\*) Anfahrvermögen**

Erforderliche HA-Übersetzung für mech. Getriebe 4,625 = Code "H", für autom. Getriebe 5,14 = Code "2". Entsprechender Code auf der Hersteller-Plakette unter der Rubrik "Achse" unbedingt kontrollieren.

**\*\*\*) Abgasprüfung**

Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens = bei Hersteller-Plakette.

**\*\*\*\*) Sicherheitsgurte**

Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs 3bis geprüft; Gurttyp "Ar4m" erforderlich.

**+) Leergewicht**

Das Leergewicht erhöht sich bei automatischem Getriebe um 15 kg.

**++) Reifenvarianten**

185 SR 14 Reinforced, v= 1270 (2,7) / h= 1270 (2,7), V-max. 180 km/h, keine Spurveränderung

185 R 14 C, 6 PR, v= 1340 (3,0) / h= 1340 (3,0), V-max. 120 km/h, keine Spurveränderung

Platzzahltafel und Kennzeichnung Notausstiege (Türe rechts Mitte + hinten) erforderlich.

Tachograph bei gewerbsmäßigen Personentransport erforderlich.

**Wichtig**

Längsabstand zwischen Rückenlehnen kontrollieren (min. 650 mm erforderlich; wird durch Einziehen von Polsterknöpfen erreicht).

Ersetzt TS CH 2301 43 vom 18.8.75 autom. Getriebe / Anfahrvermögen
---

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 18.8.75 / 4.9.75 / 28.10.75 (1.10.75 Abgas)

(6.11.75)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Kleinbus

F O R D (D)

Ford - Transit

73 E3

Motor : N1B

CH 2301 43

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 23.8.-3.9.76 in Rothrist - Sta

Betriebsbremsvariante

Kreisaufteilung : 1. Kreis = HA +  $\frac{1}{2}$  VA  
2. Kreis =  $\frac{1}{2}$  VA

Nachtrag vom 20.1.1977 in Rothrist - Sta

Getriebeautomat "FORD C3" (Code "D" auf Hersteller-Plakette) mit HA 4,62 (Code "H") oder HA 5,14 (Code "2") geprüft.

Zulässiges Gesamtzuggewicht gebremst 3000 kg.